

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ №. 331		TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES №. 331
от	of a	
Редовно заседание	regular meeting	
на Управителния съвет на	of the Management Board of	
“ЧЕЗ Разпределение България” АД	CEZ Distribution Bulgaria AD	
<p>Днес, 15.06.2016 г., в 10:00 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу “Дружеството”), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството. Присъстваха членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 15.06.2016, at 10:00 a.m in the city Sofia, 5th fl.,159 Tsarigradsko shose Blvd., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of <b>CEZ Distribution Bulgaria AD</b>, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at: 159 Tsarigradsko shose Blvd., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as <b>“the Company”</b>), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company. The following members of the Management Board of the Company attended personally:</p>	
1. г-н Петър Холаковски	1. Mr.Petr Holakovsky	
2. г-н Стефан Димитров Апостолов;	2. Mr Stefan Dimitrov Apostolov;	
3. г-н Томаш Пецка;	3.Mr. Tomáš Pecka;	
<p><b>По точка 2 от дневния ред:</b> Вземане на решение за избор на изпълнител в процедура на договаряне без обявление за възлагане на обществена поръчка с предмет „Изготвяне на цялостна проектна документация за изграждане, реконструкция, ремонт и нови присъединявания, чрез кабелни и въздушни линии СрН и НН на територията на Направление София област и Плевен“ – по рамково споразумение след проведена процедура на договаряне с обявление с реф. № PPS 15-045”, реф. № PPS 16-042.</p>	<p><b>Under item 2 of the agenda:</b> Taking decision about selection of contractor based on procedure of negotiation without announcement for public awarding with subject Preparation of complete project documentation for construction, reconstruction and repair of DTS, cable and overhead lines MV and LV at the territory of CEZ Distribution – Sofia oblast and Pleven – under a frame agreement following procedure of negotiation with announcement with ref. number PPS 15-045 and ref. number PPS 16-042.</p>	
<p>Председателят на заседанието даде думата на г-н Рали Манчев - юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, който обясни, че по обявената с решение на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД процедура с предмет: „Изготвяне на цялостна проектна документация за изграждане, реконструкция, ремонт и нови присъединявания, чрез кабелни и въздушни линии СрН и НН на територията на Направление София област и Плевен“ – по</p>	<p>The Chairman gave the floor to Mr.Rali Manchev, legal advisor in CEZ Distribution, who explained that regarding the announced with Decision of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD procedure and subject: “Preparation of complete project documentation for construction, reconstruction and repair of DTS, cable and overhead lines MV and LV at the territory of CEZ Distribution – Sofia oblast and Pleven – under a frame agreement following</p>	

<p>рамково споразумение след проведена процедура на договаряне с обявление с реф. № PPS 15-045”, реф. № PPS 16-042 е постъпило писмо, придруженено от доклад на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-2094/26.04.2016 г. предлага на УС да одобри и приеме отразените в доклада на комисията резултати и обяви класирането, извършено от комисията, съгласно посочения в документацията критерий.</p>	<p>procedure of negotiation with announcement with ref. number PPS 15-045 and ref. number PPS 16-042” there has been submitted a letter accompanied by report of the Commission appointed by Order № CD-ORD-2094/26.04.2016, with what the Commission proposes to the MB to approve and accept the results presented in the report of the Commission and announces the ranking fulfilled by the Commission according to the criterion appointed in the documentation.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 2 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 2 of the agenda.</p>
<p><b>Пристъпи се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ:</b></p> <p>На основание чл. 92а, ал. 6 във връзка с чл. 73 от ЗОП и доклад от 08.06.2016 г. по чл. 92а, ал. 5 от ЗОП за резултатите от работата на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-2094/26.04.2016 г. на Петър Холаковски – Член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България” АД, за провеждане на процедура на договаряне без обявление за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Изготвяне на цялостна проектна документация за изграждане, реконструкция, ремонт и нови присъединявания, чрез кабелни и въздушни линии СрН и НН на територията на Направление София област и Плевен“ – по рамково споразумение след проведена процедура на договаряне с обявление с реф. № PPS 15-045“, идентификационен номер на възложителя PPS 16-042, и като взехме предвид следните обстоятелства:</p> <p>1.Процедурата за възлагане на обществената поръчка е открита с Решение № 16-042-1 от 30.03.2016 г. на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България” АД. Настоящата обществена поръчка е открита на основание чл. 103, ал. 2, т. 10 от ЗОП, въз основа на сключени рамкови споразумения в резултат на предходна процедура договаряне с обявление за сключване на рамково споразумение с предмет: „Изготвяне на цялостна проектна документация за изграждане, реконструкция, ремонт и нови присъединявания, чрез кабелни и въздушни линии СрН и НН на територията на Направление София област и Плевен“, реф. номер на възложителя PPS 15-045, преписка № 01467-2015-0031 в Регистъра на обществените поръчки</p>	<p><b>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED:</b></p> <p>On the grounds of Article 92a, Para.6 of the PPA in connection to Article 73 of the PPA and Report dated 08.06.2016 pursuant Article 92a, Para.5 of the PPA of the Commission appointed by Order № CD-ORD-2094/26.04.2016 of Mr. Petr Holakovski Member of the Management Board at CEZ Distribution Bulgaria AD, regarding the conduction of negotiation procedure without Announcement of awarding public procurement contract with subject: “Preparation of complete project documentation for construction, reconstruction, renovation and new connections through cable and overhead MV and LV on the territory of Sofia area and Pleven Direction – based on a frame agreement under a conducted negotiation procedure with Annoucement with Ref. No. PPS 15-045”, Identification Number of the Assignor PPS 16-042 and as we took into consideration the following circumstances:</p> <p>1.The procedure of awarding public procurement contract has been started by Decision 16-042-1 dated 30.03.2016 of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD. This procedure of awarding public procurement contract has been started on the grounds of Art. 103, Para 2, Item 10 of the PPA as a result of concluded frame agreements under previous negotiation procedure with Annoucement for concluding a frame agreement with subject: “Preparation of complete project documentation for construction, reconstruction, renovation and new connections through cable and overhead MV and LV on the territory of Sofia area and Pleven Direction”, Identification Number of the Assignor PPS 15-045, file No. 01467-2015-0031 in the Public Procurement Registry (PPR).</p>

<p>(РОП).</p> <p>2.Решението за откриване на процедурата (заедно с поканата за участие) е изпратено до Агенцията по обществени поръчки (АОП) на 04.04.2016 г. и е заведено в АОП под преписка № 01467 – 2016 – 0044. На основание чл. 226, ал. 2 от ЗОП решението за откриване на процедурата, поканата и документацията за участие са публикувани в профила на купувача на 05.04.2016 г. в самостоятелен раздел № 38347.</p> <p>3.Предметът на обществената поръчка е разделен на 4 (четири) обособени позиции, както следва:</p> <p>3.1.Обособена позиция 1 - Изготвяне на цялостна проектна документация за изграждане, реконструкция, ремонт и нови присъединявания, чрез кабелни и въздушни линии СрН и НН на територията на регион “Плевен“;</p> <p>3.2.Обособена позиция 2 – Изготвяне на цялостна проектна документация за изграждане, реконструкция, ремонт и нови присъединявания, чрез кабелни и въздушни линии СрН и НН на територията на регион “Враца - Ловеч“;</p> <p>3.3.Обособена позиция 4 – Изготвяне на цялостна проектна документация за изграждане, реконструкция, ремонт и нови присъединявания, чрез кабелни и въздушни линии СрН и НН" на територията на регион “Перник – Кюстендил“;</p> <p>3.4.Обособена позиция 5 – Изготвяне на цялостна проектна документация за изграждане, реконструкция, ремонт и нови присъединявания, чрез кабелни и въздушни линии СрН и НН" на територията на регион “Благоевград“.</p> <p>4.С решението за откриване на процедурата за възлагане на обществената поръчка възложителят е одобрил документацията и поканата за участие и е определил поканата за участие да бъде изпратена до следните избрани лица:</p> <p>4.1. За обособена позиция 1 - "ЕНЕРДЖИ ПРОКОНСУЛТ" ЕООД;</p> <p>4.2. За обособена позиция 2 – „ЕЛФОР БГ“ ЕООД и "МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ" ЕООД;</p> <p>4.3. За обособена позиция 4 – "МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ" ЕООД и "ИНФРАКОНСТРУКТ" ООД;</p> <p>4.4. За обособена позиция 5 – "ЕМКА ПРОКОНСУЛТ" ЕООД и "МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ" ЕООД.</p> <p>5.Поканата за участие в договарянето е изпратена до избраните с решението на Възложителя лица на 04.04.2016 г.;</p> <p>6. В срока, посочен в поканата за участие, като краен срок за подаване на оферти, а именно до 16:00 ч. на 25.04.2016 г., оферти за участие са подадени и регистрирани в деловодството на Възложителя от следните лица:</p> <p>6.1. Bx.№ CD-DOC-4575/22.04.2016 г., 12:10</p>	<p>2.The Decision on starting the procedure (together with the Invitation for participation) was submitted to the Public Procurement Agency (PPA) on 04.04.2016 and filed in the PPR under file No. 01467-2016-0044. On the grounds of Art. 22b, Para. 2 of the PPA the Decision on starting the procedure, the Invitation and the documentation for participation were published on the Buyer's profile on 05.04.2016 in separate section No. 38347.</p> <p>3.The subject of the public procurement contract has been divided into 4 (four) detached lots, as follows:</p> <p>3.1. Detached Lot 1 - Preparation of complete project documentation for construction, reconstruction, renovation and new connections through cable and overhead MV and LV on the territory of Pleven Region;</p> <p>3.2. Detached Lot 2 - Preparation of complete project documentation for construction, reconstruction, renovation and new connections through cable and overhead MV and LV on the territory of Vratsa – Lovech Region;</p> <p>3.3. Detached Lot 4 - Preparation of complete project documentation for construction, reconstruction, renovation and new connections through cable and overhead MV and LV on the territory of Pernik - Kuystendil Region;</p> <p>3.4. Detached Lot 5 - Preparation of complete project documentation for construction, reconstruction, renovation and new connections through cable and overhead MV and LV on the territory of Blagoevgrad Region.</p> <p>4.By the Decision on starting the procedure of awarding public procurement contract the Assignor has approved the documentation and the Invitation for participation and has determined the Invitation to be submitted to the following chosen persons:</p> <p>4.1. For Detached Lot 1 – ENERGY PRO-CONSULT EOOD;</p> <p>4.2. For Detached Lot 2 – ELFOR BG EOOD and MEGA EL ENGINEERING EOOD;</p> <p>4.3. For Detached Lot 4 – MEGA EL ENGINEERING EOOD and INFRASTRUCTURE OOD;</p> <p>4.4. For Detached Lot 5 – EMKA PRO-CONSULT EOOD and MEGA EL ENGINEERING EOOD.</p> <p>5.On 04.04.2016 the Invitation for participation in the negotiation was submitted to the chosen persons under the Decision of the Assignor;</p> <p>6.In the term appointed in the Invitation as a dead-line for submitting offers and namely until 16:00 h. of 25.04.2016, participation offers have been submitted and registered in the Registry Office of the Assignor by the following persons:</p> <p>6.1. Inc. № CD-DOC-4575/ 22.04.2016, received</p>
---	---

<p>часа – "ЕМКА ПРО-КОНСУЛТ" ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 5;</p>	<p>at: 12:10 h by EMKA PRO-CONSULT EOOD. The candidate participates for detached lot 5;</p>
<p>6.2. Вх.№ CD-DOC-4576/22.04.2016 г., 12:11 часа – "ЕНЕРДЖИ ПРО-КОНСУЛТ" ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 1;</p>	<p>6.2. Inc. № CD-DOC-4576/22.04.2016, received at: 12:11 h by ENERGY PRO-CONSULT EOOD. The candidate participates for detached lot 1;</p>
<p>6.3. Вх.№ CD-DOC-4649/25.04.2016 г., 15:12 часа – "ИНФРАКОНСТРУКТ" ООД. Участникът участва за обособена позиция 4;</p>	<p>6.3. Inc. № CD-DOC-4649/25.04.2016, received at: 15:12 h by INFRACONSTRUCT OOD. The candidate participates for detached lot 4;</p>
<p>6.4. Вх.№ CD-DOC-4652/25.04.2016 г., 15:31 часа – "МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ" ЕООД. Участникът участва за следните обособени позиции: 2, 4 и 5;</p>	<p>6.4. Inc. № CD-DOC-4652/25.04.2016, received at: 15:31 h by MEGA EL ENGINEERING EOOD. The candidate participates for detached lots 2, 4 and 5;</p>
<p>6.5. Вх.№ CD-DOC-4654/25.04.2016 г., 15:40 часа - „ЕЛФОР БГ“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 2.</p>	<p>6.5. Inc. № CD-DOC-4654/25.04.2016, received at: 15:40 h by ELFOR BG EOOD. The candidate participates for detached lot 2.</p>
<p>7. Оценителната комисия за провеждане на договарянето с поканените участници е назначена със Заповед № CD-ORD-2094/26.04.2016 г. на г-н Петър Холаковски – Член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, след изтичане на срока за приемане на оферти, като след получаване на списъка с участниците и подадените от тях оферти и преди да започнат изпълнението на възложената им дейност по предмета на заповедта всички членове на комисията са подписали декларации по чл. 35, ал. 3 от ЗОП;</p>	<p>7.The Assessment Commission on the conduction of the negotiation with the invited candidates has been appointed by Order № CD-ORD-2094/26.04.2016 of Mr. Pert Holakovski Member of the Management Board at CEZ Distribution Bulgaria AD after the expiration of the term of accepting offers as well as after having received the list of the candidates and the submitted by them offers and before starting the fulfilment of the awarded to them activity under the subject of the procurement, all members of the Commission have signed declarations pursuant Article 35, Para.3 of the PPA;</p>
<p>8. Оценителната комисия е проверила офертите на участниците за наличието на всички изискуеми документи и за съответствието им с изискванията на ЗОП, документацията и поканата за участие, както и е провела договаряне по обособени позиции със съответните лица, представляващи по закон и/или упълномощени от участниците в процедурата и е отразила направените предложения и постигнатите договорености в протоколи по чл. 92а, ал. 2 ЗОП от 02.06.2016 г., които са приложени към доклада на комисията по чл. 92а, ал. 5 от ЗОП, като неделима негова част;</p>	<p>8.The Assessment Commission has reviewed the offers of the candidates regarding the presence of all required documents and regarding their correspondence to the requirements of the PPA, the documentation and the participation Invitation, as well as the Commission has held negotiations with the respective persons representing by law and/or authorized by the candidates in the procedure and has presented the submitted proposals and the reached negotiations under its Minutes under Art. 92a, Para. 2 of the PPA dated 02.06.2016 which Minutes have been appended to the Report of the Commission pursuant Article 92a, Para. 5 of the PPA – as an integral part of the Report</p>
<p>9. След приключване на своята работа по провеждане на процедурата за възлагане на обществената поръчка и постигането на договорености по условията на договора, включително неговата цена, комисията е изготвила свой доклад за резултатите от извършената оценка на офертите и проведените преговори с участниците, като е извършила класиране на участниците в процедурата за всяка обособена позиция поотделно.</p>	<p>9.After terminating its work over the conduction of the procedure of awarding public procurement contract and after having reached negotiations under the conditions of the contract, including its price, the Commission has prepared its Report on the results from the fulfilled assessment of the offers and the negotiations held with the candidates, as well as the Commission has ranked the candidates in the procedure under each Detached lot.</p>
<p>10. По отношение на процедурата за възлагане на обществената поръчка, описана в настоящото решение, както и по отношение на настоящото решение, на основание § 18 от ПЗР на ЗОП (обн.</p>	<p>10.Regarding the procedure for awarding the public procurement contract described in this Decision and in respect of this decision, on the grounds of § 18 of the Transitional and</p>

ДВ бр. 13/ 16.02.2016 г., в сила от 15.04.2016 г.) е приложим ЗОП (обн. ДВ бр. 28/ 06.04.2004 г., отм. ДВ бр. 13/ 16.02.2016 г., в сила до 15.04.2016 г.). Поради това, навсякъде, където се цитира конкретна правна норма от ЗОП или самият ЗОП, се има предвид отменения закон, който е бил в сила до 15.04.2016 г.

Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, със седалище и адрес на управление: Република България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, БенчМарк Бизнес Център, ЕИК: 130277958, като възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 7, т. 6 във връзка с чл. 7а от ЗОП, взема следните,

#### РЕШЕНИЯ:

I. Класираме участниците съгласно обявения критерий за оценка „НАЙ-НИСКА ЦЕНА“ в следния ред:

I.A. Обособена позиция № 1:

Първо място: "ЕНЕРДЖИ ПРО-КОНСУЛТ" ЕООД с предложена обща стойност 119 511,00 лв. без ДДС.

I.B. Обособена позиция № 2:

Първо място: „ЕЛФОР БГ“ ЕООД с предложена обща стойност 96 862,50 лв. без ДДС;

Второ място: "МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ" ЕООД с предложена обща стойност 215 197,50 лв. без ДДС.

I.C. Обособена позиция № 4:

Първо място: "ИНФРАКОНСТРУКТ" ООД с предложена обща стойност 34 765,50 лв. без ДДС;

Второ място: "МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ" ЕООД с предложена обща стойност 253 401,75 лв. без ДДС.

I.D. Обособена позиция № 5:

Първо място: "ЕМКА ПРО-КОНСУЛТ" ЕООД с предложена обща стойност 152 932,50 лв. без ДДС;

Второ място: "МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ" ЕООД с предложена обща стойност 661 263,75 лв. без ДДС.

II. На основание чл. 92а, ал. 6 във връзка с чл. 73, ал. 1 от ЗОП, определяме за изпълнители на обществената поръчка по обособени позиции, за които са подадени оферти, които отговарят на предварително обявените условия на Възложителя участниците, както следва:

II.A. За Обособена позиция № 1: класирания на първо място участник – „ЕНЕРДЖИ ПРО-КОНСУЛТ“ ЕООД;

II.B. За Обособена позиция № 2: класирания на първо място участник - „ЕЛФОР БГ“ ЕООД;

II.C. За Обособена позиция № 4: класирания на

concluding provisions of the PPA (Prom. SG. 13 /16.02.2016, effective from 15.04.2016) the applicable law is the PPA (prom. SG. 28 /06.04.2004, revoked SG. 13 /16.02.2016, effective until 15.04.2016). Therefore, wherever a specific provision of the PPA and the PPA itself is cited, the revoked law that was effective until 15.04.2016 shall be taken into consideration.

The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, as Assignor of the public procurement contract pursuant to Article 7, Item 6, in connection to Article 7a of the PPA, takes the following

#### DECISIONS:

I. We rank the candidates in accordance with the declared assessment criterion “LOWEST PRICE” as follows:

I.A. Detached Lot 1:

1st place: ENERGY PRO-CONSULT EOOD - with a proposed total price of BGN 119 511,00 VAT excluded;

I.B. Detached Lot 2:

1st place: ELFOR BG EOOD - with a proposed total price of BGN 96 862,50 VAT excluded;

2nd place: MEGA EL ENGINEERING EOOD - with a proposed total price of BGN 215 197,50 VAT excluded.

I.C. Detached lot 4:

1st place: INFRACONSTRUCT OOD - with a proposed total price of BGN 34 765,50 VAT excluded;

2nd place: MEGA EL ENGINEERING EOOD - with a proposed total price of BGN 253 401,75 VAT excluded.

I.D. Detached Lot 5:

1st place: EMKA PRO-CONSULT EOOD – with a proposed total price of BGN 152 932,50 VAT excluded;

2nd place: MEGA EL ENGINEERING EOOD – with a proposed total price of BGN 661 263,75 VAT excluded.

II. On the grounds of Article 92a, Para.6 in connection to Article 73, Para.1 of the PPA we determine as Assignees of the public procurement contract under detached lots for which offers that meet the previously announced terms of the Assignor have been submitted, the candidates, as follows:

II.A. For Detached Lot 1: the candidate ranked first – ENERGY PRO-CONSULT EOOD;

II.B. For Detached lot 2: the candidate ranked first – ELFOR BG EOOD;

II.C. For Detached lot 4: the candidate ranked

<p>първо място участник – „ИНФРАКОНСТРУКТ“ ООД;</p> <p>П.Г. За Обособена позиция № 5: класирания на първо място участник – „ЕМКА ПРО-КОНСУЛТ“ ЕООД.</p> <p>III. Участниците, отстранени от процедурата за възлагане на обществената поръчка: НЯМА ОТСТРАНЕНИ УЧАСТНИЦИ.</p> <p>IV. На основание чл. 92а, ал. 6 от ЗОП упълномощаваме РАЛИ МАНЧЕВ – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие БИСЕР ДИХОНОВ – Ръководител на Направление „Тръжни процедури“, да подпише и изпрати уведомително писмо с препис от настоящото решението и доклада по чл. 92а, ал. 5 от ЗОП до всички участници, в тридневен срок от издаването му, както и в същия ден да ги публикува на профила на купувача при спазване на чл. 22б, ал. 3 от ЗОП.</p> <p>V. Упълномощаваме г-н ПЕТЬР ХОЛАКОВСКИ – Член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, да склучи писмен договор за възлагане на обществена поръчка с участника, определен за изпълнител по всяка от обособените позиции, за който са подадени оферти. Договорите за обществена поръчка по съответните обособени позиции и със съответните участници, определени за изпълнители, да бъдат склучени в съответствие с проекта от документацията за участие, като бъдат отразени постигнатите договорености с участниците и условията, включително финансовите, отразени в заключителния доклад на оценителната комисия по чл. 92а, ал. 5 ЗОП.</p> <p>VI. На основание чл. 44, ал. 1 от ЗОП упълномощаваме РАЛИ МАНЧЕВ – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие БИСЕР ДИХОНОВ – Ръководител Направление „Тръжни процедури“, да изпрати в 30-дневен срок от сключване на съответния договор информация, изготвена съгласно образца по чл. 19, ал. 7 от ЗОП до Агенцията по обществени поръчки за вписването ѝ в Регистъра на обществените поръчки, като за целта да подписват всички необходими документи и книжа.</p> <p>Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.</p>	<p>first – INFRASTRUCTURE OOD;</p> <p>II.D. For Detached lot 5: the candidate ranked first – EMKA PRO-CONSULT EOOD.</p> <p>III. The candidates eliminated from the procedure for awarding a public procurement: THERE ARE NO ELIMINATED CANDIDATES.</p> <p>IV. We authorize Mr. RALI MANCHEV – legal adviser at CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Mr. BISER DIHONOV - head of Tender Procedures Department, on the grounds of Art. 92a, Para. 6 of the PPA, in a three-day term as of issuing the present Decision, to sign and send a notification letter together with a duplicate of the Decision and the Minutes under Art. 92a, Para. 5 of the PPA to all candidates, as well as on the same day to publish them on the Buyer's Profile under the terms of Art. 22b, Para. 3 of the PPA.</p> <p>V. We authorize Mr. PERT HOLAKOVSKI Member of the Management Board at CEZ Distribution Bulgaria AD to conclude a written contract for awarding the public procurement with the candidate determined as an Assignee under each detached lot for which offers have been submitted. The Public procurement contracts in the respective detached lot and with the respective candidate, determined as an assignee, to be concluded in accordance with the project in the documentation for participation, as the renegotiated with the candidates terms and the terms including the financial ones reflected in the final report of the Evaluation Commission under Art. 92a, Para. 5 of the PPA to be reflected.</p> <p>VI. We authorize Mr. RALI MANCHEV – legal adviser at CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Mr. BISER DIHONOV - head of Tender Procedures Department, on the grounds of Article 44, Para. 1 of the PPA, in a thirty day term as of the conclusion of the respective contract to send information prepared according to the sample under Article 19, Para.7 of the PPA to the Public Procurement Agency regarding its registration to the Public Procurement Register as for the purpose they sing all necessary documents and papers.</p> <p>In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p><b>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“:</b> г-н Петър Холаковски, г-н Стефан Димитров Апостолов и г-н Томаш Пенка</p>	<p><b>AFFIRMATIVE VOTES:</b> Mr.Petr Holakovsky Mr Stefan Dimitrov, Apostolov and Mr Tomáš Pecka</p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 2 от Протокол № 331 на Управителния съвет на „ЧЕЗ</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 2 of Protocol No. 331 of the Management board of “CEZ Distribution</p>

Разпределение „България” АД, взето на присъствено заседание проведено на 15.06.2016 г. Препис-извлечението е изготвено в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.

Bulgaria” AD, taken on a regular meeting which was held on 15.06.2016. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.

Вярно с оригинала: / Same with the original:

Румяна Христова/ Rumiyan Hristova  
Секретар на УС/ Secretary of the MB